

# *Gulf Cooperation Council*

## 👉 EDICT OF GOVERNMENT 👈

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

GSO 1338 (2008) (Arabic): Laban (Draft Standard)



BLANK PAGE



# هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

مشروع:نهائي

**GSO 05/FDS 1338 /2008**

اللبن  
**Laban**

إعداد  
اللجنة الفنية الخليجية لقطاع مواصفات المنتجات الغذائية والزراعية

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملاحظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من مجلس إدارة الهيئة.

### تقديم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها الأجهزة الوطنية للمواصفات والمقاييس في دول الخليج العربية ، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية الخليجية بواسطة لجان فنية متخصصة .

وقد قامت هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية رقم 5 الخاصة بقطاع مواصفات المنتجات الغذائية والزراعية بتحديث المواصفة القياسية الخليجية رقم 2002/1338 " اللبن " . و قد قامت سلطنة عُمان بإعداد مشروع هذه المواصفة .

وقد اعتمدت هذه المواصفة كلائحة فنية خليجية في اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم ( ) ، الذي عقد بتاريخ / / هـ ، الموافق / / م. على أن تُلغى المواصفة رقم 1338 /2002 و تحل محلها .

## اللبن

### ١- المجال :

تختص هذه المواصفة القياسية باللبن واللبن المعامل بالحرارة بعد التخمير .

### ٢- المراجع التكميلية :

بطاقات المواد الغذائية المعبأة.	GSO ٩	١/٢
الحليب المجفف	GSO ١٠	٢/٢
الشروط الصحية في مصانع الأغذية والعاملين بها.	GSO ٢١	٣/٢
فترات صلاحية المنتجات الغذائية.	GSO ١٥٠	٤/٢
الحليب الخام	GSO ١٧٤	٥/٢
اشتراطات عامة لنقل وتخزين الأغذية المبردة والمجمدة.	GSO ٣٢٣	٦/٢
الحدود القصوى لمتبقيات مبيدات الآفات في المنتجات الزراعية والغذائية- الجزء الأول	GSO ٣٨٢	٧/٢
الحدود القصوى لمتبقيات مبيدات الآفات في المنتجات الزراعية والغذائية- الجزء الثاني	GSO ٣٨٣	٨/٢
طرق أخذ عينات الحليب ومنتجاته.	GSO ٥٦٩	٩/٢
طرق اختبار الألبان المتخمرة.	GSO 678	١٠/٢
عبوات المواد الغذائية - الجزء الأول - اشتراطات عامة.	GSO 839	١١/٢
الحدود القصوى للسموم الفطرية المسموح بها في الأغذية والأعلاف	GSO 841	١٢/٢
حدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية الجزء الأول.	GSO ٩٨٨	١٣/٢
طرق الكشف عن حدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية - الجزء الأول : التحليل الطيفي لأشعة جاما.	GSO ٩٩٨	١٤/٢
الحدود الميكروبيولوجية للسلع و المواد الغذائية- الجزء الأول.	GSO 1016	١٥/٢
مياه الشرب غير المعبأة.	GSO149	١٦/٢
العبوات الغذائية -الجزء الثاني- العبوات البلاستيكية- المتطلبات العامة	GSO 1862	17/2
الحدود القصوى لمتبقيات الهرمونات والمضادات الحيوية	GSO.....	18/2
ملح الطعام	GSO 1843	١٩/٢

### ٣- التعاريف :

- ١/٣ لبن : حليب متخمير ذو قوام سائل بعد إضافة سلاله أو أكثر من البكتيريا المميزة النقية المنتجة لحمض اللاكتيك إلى الحليب .
- ٢/٣ لبن معامل بالحرارة بعد التخمير (طويل الصلاحية) : منتج ينطبق عليه ما ورد في البند (١/٣) تم معاملته بالحرارة بعد التخمير.
- ٣/٣ الحليب المسترجع : حليب ينتج من إضافة الماء إلى الحليب المجفف أو المبخر بالكمية اللازمة لإعادة النسبة المحددة للمواد الصلبة في الماء .

٤/٣ الحليب المعاد تكوينه : حليب ينتج من إعادة تركيب دهن الحليب والمواد الصلبة غير الدهنية من واحد أو أكثر من أشكالها المتعددة للحصول على النسب المحددة لمكونات الحليب .

#### ٤- المتطلبات :

يجب أن يتوافر في اللبن واللبن المعامل بالحرارة بعد التخمير المتطلبات التالية :

##### ١/٤ متطلبات عامة

يجب أن يتوافر في اللبن واللبن بعد التخمير ما يلي :

١/١/٤ أن تكون جميع المواد الخام المستخدمة في الإنتاج مطابقة للمواصفات القياسية الخليجية الخاصة بكل منها.

٢/١/٤ أن يكون نظيفاً، وطبيعياً في خواصه من حيث اللون والقوام والرائحة.

٣/١/٤ أن يكون خالياً من عيوب الطعم غير المرغوب فيه كالزناخة والمرارة والزفارة.

٤/١/٤ أن يكون قوامه متجانساً وخالياً من التشرش.

٥/١/٤ أن يكون خالياً تماماً من منتجات التخزين ومشتقاته.

٦/١/٤ يسمح بمعاملة اللبن بالحرارة بعد التخمير بحد أدنى ٧٣°س لمدة لا تقل عن ١٥ ثانية .

٧/١/٤ لا يسمح باستخدام المواد المستحلبة أو المثبتة إلا في حالة إنتاجه من الحليب المعاد تكوينه أو في حالة معاملة اللبن بالحرارة بعد التخمير.

##### ٨/١/٤ المواد الخام

١/٨/١/٤ واحداً أو أكثر من المواد الحليبية التالية :

- حليب مبستر أو حليب مركز ومبستر .
- حليب مقشود جزئياً أو حليب مقشود جزئياً مبستر .
- حليب مقشود مبستر أو حليب مقشود مركز مبستر .
- قشدة مبسترة .
- الزبدة.
- حليب مجفف، حليب مقشود مجفف، شرش مجفف، شرش مركز، والكازينات.

٢/٨/١/٤ البادئات: بادئات (مزارع بكتيرية ) مناسبة منتجة لحمض

اللاكتيك *Lactobacillus bulgaricus* and *streptococcus thermophilus*

- يجب أن تكون البادئات المستخدمة في الإنتاج ناتجة من سلالات نقية من بكتيريا

##### ٢/٤ المتطلبات الصحية

١/٢/٤ يراعى عند الإنتاج تطبيق القواعد والشروط الصحية التي تنص عليها المواصفات القياسية المذكورة بالبند رقم ٣/٢ الخاصة بالشروط الصحية في مصانع الأغذية والعاملين بها.

٢/٢/٤ أن يكون المنتج مطابق للمواصفتين القياسيتين الواردتين في البندين (٨/٢) و (٩/٢). الخاصتين بالحدود القصوى لمتبقيات مبيدات الآفات في المنتجات الزراعية والغذائية.

٣/٢/٤ أن يكون المنتج مطابق للمواصفة القياسية الخليجية المذكورة في البند ١٢/٢ الخاصة بالحدود القصوى للسموم الفطرية المسموح بها في الأغذية والأعلاف.

٤/٢/٤ أن يكون المنتج مطابق للمواصفة القياسية الخليجية المذكورة في البند ١٣/٢ الخاصة بحدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية - الجزء الأول.

٥/٢/٤ أن يكون المنتج مطابق للحدود الميكروبيولوجية الواردة بالمواصفة القياسية الخليجية المذكورة بالبند رقم ١٥/٢ الخاصة بالحدود الميكروبيولوجية للسلع و المواد الغذائية- الجزء الأول. فيما يتعلق بمنتجات الألبان المتخمرة .

٦/٢/٤ أن يكون المنتج مطابق للمواصفة القياسية التي تعتمدها الهيئة. الخاصة بالحدود القصوى لمتبقيات الهرمونات، والمضادات الحيوية.

### 3/4 المتطلبات الكيميائية

١/٣/٤ نسبة الدهون

نوع اللبن	نسبة دهن الحليب	
	الحد الأدنى	الحد الأقصى
١/١/٣/٤ لبن كامل الدسم	٣% .	
٢/١/٣/٤ لبن مقشود جزئياً	٠.٥% .	٣.٠% <
٣/١/٣/٤ لبن مقشود		٠.٥% .

٢/٣/٤ ألا تقل نسبة بروتين الحليب في المواد الصلبة الحليبية اللادھنية عن ٣٤% .

٣/٣/٤ ألا تقل نسبة المواد الصلبة الحليبية غير الدهنية عن ٨.٢ % .

٤/٣/٤ ألا تقل نسبة الحموضة مقدرة كحمض لاكتيك عن ٠.٧ % .

٥/٣/٤ الفيتامينات التالية بالنسب الموضحة كحد أدنى :

فيتامين أ ١٢٠٠ - ٢٥٠٠ وحدة دولية/كغم.

فيتامين د ٤٠٠ وحدة دولية/كغم.

٦/٣/٤ يسمح باستخدام المواد المضافة المذكورة فقط بالجدول رقم (١)

### ٥- أخذ العينات :

تؤخذ العينات طبقاً للطريقة الواردة بالمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند رقم ١٠/٢

### ٦ - طرق الاختبار

٦. ١ تجرى على العينة الممثلة المأخوذة طبقاً للبند ( 5 ) الاختبارات اللازمة لتحديد مدى مطابقة المنتج للمتطلبات الواردة في هذه المواصفة

٦. ٢ تجرى الاختبارات طبقاً للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند رقم ١١/٢

### ٧- البيانات الإيضاحية :

مع عدم الإخلال ما ورد بالمواصفة القياسية الخليجية رقم ٩ "بطاقات المواد الغذائية المعبأة" يكتب على العبوات البيانات التالي :

١/٧ نوع المنتج وفقاً لنسبة الدهن ( ١/٣/٤ ) كامل أو قليل أو خالي الدسم.

٢/٧ إذا استعمل حليب بخلاف حليب البقر في تصنيع المنتج أو أي جزء منه فإنه يجب توضيح نوع الحيوان أو الحيوانات مصدر الحليب .

٣/٧ كتابة البيانات التغذوية على العبوة منسوبة لكل ١٠٠ مل أو لمحتويات العبوة على أن تشمل كمية الطاقة بالسعرة الحرارية، والبروتين والدهن والسكريات بالجرام والكالسيوم والصوديوم بالميليجرام.

٤/٧ يجب أن يذكر بوضوح تاريخ الإنتاج والتاريخ الذي يظل المنتج فيه صالحاً للاستهلاك

#### ٨- التعبئة:

مع عدم الإخلال بالمواصفتين القياسيتين الخليجيتين الواردتين في البندين (١١/٢ ، ١٧/٢) يجب مراعاة ما يلي عند التعبئة:

١/٨ أن تكون عبوات المنتج نظيفة وغير ضارة وغير منفذة للماء و محكمة القفل ولا تؤثر على خصائص المنتج.

٢/٨ أن يعبأ المنتج بطريقة تمنع حدوث أي تلوث خارجي له.

#### ٩- النقل والتخزين :

مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (٦/٢) يجب مراعاة ما يلي عند النقل والتخزين:

١/٩ أن يتم نقل وتخزين اللبن عند درجة حرارة لا تتجاوز ٥ °س.

#### جدول (١)

المادة المضافة	الرقم الدولي	الحد الأقصى مجم/كجم	ملاحظات
الكرميل الأمونيومي	150c	150	
الكراميل الكبريتي	150d	150	
ثنائي اسيتيل تارتريك واسترات الاحماض الدهنية للجلسرول	472e	5000	
استرات بروبيلين الجليكول للأحماض الدهنية	477	5000	للمعامل حرارياً
صمغ الزنتان	٤١٥	٥٠٠٠ مفردة أو مختلطة	
صمغ الجوار	٤١٢		
	٤١٣		
اجار اجار	٤٠٦		
كارجينان	٤٠٧		
صويوم كربوكسي ميثيل السليولوز	٤٦٦		



	10 g/Kg.	٤٤٠	البكتين
إي مضافات مستخدمة في الحليب المجفف			
أي مضافات سوف تعتمد من الهيئة الدولية لدستور الغذاء			

## TECHNICAL TERMS

## المصطلحات الفنية

Heat treated after fermentation.....	لبن معاملة بالحرارة بعد التخمير
Reconstituted Milk .....	حليب مسترجع
Recombined Milk .....	حليب معاد تكوينه
Stinky.....	الزفارة
whey.....	التشرش

References:	المراجع:
-GSO No 1338/2002	المواصفة القياسية الخليجية رقم ٢٠٠٢/١٣٣٨
- Codex Standard	- مواصفة الكودكس الدولية
No.192/1995 , rev 2007	رقم ١٩٩٥/١٩٢ مراجعة ٢٠٠٧
General Standard for Food additives	مواصفة عامة للمضافات الغذائية